

Türk Dil Kurumu Yayınları

TÜRK DÜNYASI

Dil ve Edebiyat Dergisi

Sayı: 48 / Güz 2019



Ankara, 2019

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi

Doksanlı yıllarda Türk dünyasıyla ilişkilerin artmasıyla birlikte, Türkiye ile Türk Cumhuriyetleri arasında Türk dünyasının dili, sanatı ve tarihine yönelik ortak çalışmalar da artmıştır. Bu dönemde Türk Dil Kurumu da Türk dünyasına yönelik çalışmalarını sözlük, gramer ve metin yayınları üzerinde yoğunlaştırmış, konuyla ilgili çok sayıda eser yayımlamıştır. Türk dünyasıyla ilgili benzer çalışmaların süreli bir yayın kapsamında değerlendirilmesi amacıyla 1996 yılının Nisan ayında *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi* yayın hayatına girmiştir.

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi çok geniş bir coğrafyaya yayılan Türklerin dil, tarih ve kültürel iş birliğine yönelik edebî ve ilmî bütün çalışmaları okuyucusuna duyurmayı ilke edinmiştir. Buna bağlı olarak dergide Türk yazı dilleri, lehçeleri ve edebiyatlarının tarihî ve günümüzdeki özelliklerini, eserlerini, yazarlarını, sorunlarını ele alan ilmî yazılarla dil ve edebiyat araştırmalarına yer verilmektedir. Türk dünyasının ortak dil, kültür ve sanat mirasıyla ilgili değerlendirme, tanıtma yazılarıyla haberler de dergide yer almaktadır.

Dergi, Bahar (Mart) ve Güz (Ekim) sayıları olmak üzere yılda iki sayı yayımlanmaktadır.

Genel ağ (internet) üzerinden bütün Türk dünyasından kolayca erişilebilir hâle getirilen dergiye özellikle son dönemlerde bu alandan önemli katkılar sağlanmaktadır.

Dergideki yazılara TÜBİTAK/Dergipark üzerinden de erişilebilmektedir.

Dergide yayımlanan yazılara yürürlükteki Telif Yönetmeliği'ne göre ödeme yapılmaktadır.

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi milletlerarası hakemli dergidir.

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi'nin tarandığı dizinler

MLA, SOBIAD, Google Scholar



Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi'nde
yayımlanan yazıların sorumluluğu
yazarlarına aittir.

Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi

Turkish World Journal of Language and Literature

ISSN: 1301-0077

e-ISSN: 2651-5091

Sayı/Issue: 48 (Güz/Autumn 2019)

Sahibi

Owner
Türk Dil Kurumu adına
(On behalf of Turkish Language Institution)
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Yayın Yönetmeni

Editor in Chief
Prof. Dr. Erdoğan UYGUR

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Managing Editor
Uzman Elif KARAKUŞ

Yayın Sorumlusu

Publishing Executive
Uzman Yardımcısı Erol DENİZ

İngilizce Danışmanı

English Language Consultant
Uzman Gülzemin ÖZRENK AYDIN
Uzman Ekrem BEYAZ

Tasarım

Designed by
Dilek ŞERBETÇİ

Yönetim Merkezi Managing Office

Türk Dil Kurumu Başkanlığı
Atatürk Bulvarı 217, 06680 Kavaklıdere, Ankara
Telefon/Phone: +90 (0312) 457 52 88
Belgegeçer/Fax: +90 (0312) 428 52 88
Genel ağ sayfası/Web page: <http://tdk.gov.tr>
E-posta/E-mail: turkdunyasi@tdk.gov.tr

Türk Dil Kurumu Yayınları

Turkish Language Institution Publications
Güz 2019/48: **1308**

Baskı Print Run

Çağhan Ofset Matbaacılık San. Tic. Ltd. Şti
İvedik Organize Sanayi Bölgesi
1341. Cadde 1518. Sokak
Matbaacılar Sitesi İş Merkezi F Girişi, 2/15
TR 06378 Yenimahalle, Ankara

Basımevi Sorumlu Müdürü

Executive Manager of Publication House
Coşkun BAYRAM

Telefon/Phone: +90 (212) 397 71 83

Belgegeçer/Fax: +90 (212) 397 86 99

Baskı Yeri ve Tarihi Place and Date of Issue
Ankara, 2019 Ekim

Bu yayının baskı işlemleri/..... tarihinde
tamamlanmıştır.

Yayın Türü

Publication Type
6 aylık süreli / Biannually

Yazı Kurulu

Editorial Board

Prof. Dr. Erdoğan UYGUR (Başkan)

Ankara Üniversitesi

Prof. Dr. A. Azmi BİLGİN

İstanbul Üniversitesi

Prof. Dr. İsmet ÇETİN

Gazi Üniversitesi

Prof. Dr. Feyzi ERSOY

Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi

Prof. Dr. Zeki KAYMAZ

Ege Üniversitesi

Yayın Danışma Kurulu

Board of Editorial Advisor

Prof. Dr. Fatma AÇIK (Gazi Ü)

Prof. Dr. Metin ARIKAN (Dokuz Eylül Ü)

Prof. Dr. Nergis BİRAY (Pamukkale Ü)

Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR (Karadeniz Teknik Ü)

Prof. Dr. Abdulkadir EMEKSİZ (İstanbul Ü)

Prof. Dr. Ali EROL (Ege Ü)

Prof. Dr. M. Fatih KIRIŞÇIOĞLU (AHBV Ü)

Prof. Dr. Mesut ŞEN (Marmara Ü)

Doç. Dr. Caşteğin TURGUNBAYER (Dicle Ü)

Yurt Dışı Temsilcilikler

Representatives Abroad

Prof. Dr. İsa HABİBBEYLİ (Azerbaycan)

Prof. Dr. Gülbanu KASIMOVA (Kazakistan)

Prof. Dr. Darhan KIDIRALİ (Kazakistan)

Prof. Dr. Layli ÜKÜBAYEVA (Kırgızistan)

Prof. Dr. Kadirali KONKOBAYEV (Kırgızistan)

Prof. Dr. Oktay AHMED (Makedonya)

Prof. Dr. Cabbar İŞANKUL (Özbekistan)

Prof. Dr. Nikolay YEGEROV (Rusya)

Prof. Dr. Firdevs HİSAMETTİNOVA (Rusya-Başkurdistan)

Prof. Dr. Elfiye YUSUPOVA (Rusya-Kazan)

Doç. Dr. Ergin JABLE (Kosova)

Doç. Dr. Seyitnazar ARNAZAROV (Türkmenistan)

Bu Sayının Hakemleri

Referees of This Issue

- Prof. Dr. Fatma AÇIK (Gazi Ü)
Prof. Dr. Sedat ADIGÜZEL (Atatürk Ü)
Prof. Dr. Ercan ALKAYA (Fırat Ü)
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH (Erciyes Ü)
Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH (Erciyes Ü)
Prof. Dr. Nergis BİRAY (Pamukkale Ü)
Prof. Dr. Halil ÇELTİK (Gazi Ü)
Prof. Dr. Musa ÇİFCİ (Uşak Ü)
Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU (Hacettepe Ü)
Prof. Dr. Âbide DOĞAN (Hacettepe Ü)
Prof. Dr. Ali DUymAZ (Balıkesir Ü)
Prof. Dr. Ali EROL (Ege Ü)
Prof. Dr. Jabbor ESHONKUL (Özbekistan Bilimler Akademisi)
Prof. Dr. Özlem FEDAİ (İstanbul Medeniyet Ü)
Prof. Dr. Abdullah GÜNDOĞDU (Ankara Ü)
Prof. Dr. Alimcan İNAYET (Ege Ü)
Prof. Dr. Funda KARA (Atatürk Ü)
Prof. Dr. Yakup KARASOY (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)
Prof. Dr. Caner KERİMOĞLU (Dokuz Eylül Ü)
Prof. Dr. Emine KOLAÇ (Anadolu Ü)
Prof. Dr. Mustafa KURT (Gazi Ü)
Prof. Dr. Abid Nazar MAHDUM (İstanbul Ü)
Prof. Dr. Tahire MEMMEDOV (Azerbaycan Devlet Ü)
Prof. Dr. Osman MERT (Atatürk Ü)
Prof. Dr. Vusala MUSALI (Kastamonu Ü)
Prof. Dr. Mustafa ÖNER (Ege Ü)
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN (Erciyes Ü)
Prof. Dr. N. Hikmet POLAT (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)
Prof. Dr. İbrahim ŞAHİN (Osmangazi Ü)
Prof. Dr. Serkan ŞEN (Ondokuz Mayıs Ü)
Prof. Dr. Esmâ ŞİMŞEK (Fırat Ü)
Prof. Dr. Selahittin TOLKUN (Anadolu Ü)
Prof. Dr. Funda TOPRAK (Yıldırım Beyazıt Ü)
Prof. Dr. Paşa YAVUZARSLAN (Ankara Ü)
Prof. Dr. Naciye YILDIZ (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)
Prof. Dr. Osman YILDIZ (Süleyman Demirel Ü)
Doç. Dr. Cüneyt AKIN (Afyon Kocatepe Ü)
Doç. Dr. Celil ARSLAN (Erciyes Ü)
Doç. Dr. Murat CERİTOĞLU (Ankara Ü)
Doç. Dr. Mairamgul DYIKANBAEVA (Atatürk Ü)
Doç. Dr. Ahmet KARAMAN (Afyon Kocatepe Ü)
Doç. Dr. Cemile KINACI (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)
Doç. Dr. Âdem KOÇ (Anadolu Ü)
Doç. Dr. Erol SAKALLI (Uşak Ü)
Doç. Dr. Vefa SAVAŞKAN (Sinop Ü)
Doç. Dr. Savaş ŞAHİN (Akdeniz Ü)
Doç. Dr. Özcan TABAKLAR (İstanbul Ü)
Doç. Dr. Sultan Murat TOPÇU (Erciyes Ü)
Doç. Dr. Ayşe YILDIZ (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)
Doç. Dr. Marufjon YULDASHEV (Ege Ü)
Dr. Öğr. Üyesi Ali CANÇELİK (Kocaeli Ü)
Dr. Öğr. Üyesi Zeynep YILDIRIM (Muğla Sıtkı Koçman Ü)

İÇİNDEKİLER

ARAŞTIRMA MAKALELERİ

- 7-26 Sedat ADIGÜZEL**
Azerbaycan Edebiyatında Postmodernist-Yeni Tarihselci Yaklaşımın Romanı: Kafa
The Novel of the Postmodernist-New Historicist Approach in Azerbaijani Literature: *Kafa*
DOI: 10.24155/tdk.2019.110
- 27-82 İbrahim DİLEK**
Türk Dünyası Edebiyatında Reprssiya
Repression in the Literature of Turkic World
DOI: 10.24155/tdk.2019.111
- 83-114 Afina BARMANBAY**
Doğumunun 150. Yılı Anısına: Celil Memmedguluzâde'nin "Anamin Kitabı" Piyesinde Azerbaycan İdeali
In Commemoration of the 150th Birth Anniversary: The Ideal of Azerbaijan in the Play *Anamin Kitabı* by Jalil Mammadguluzadeh
DOI: 10.24155/tdk.2019.112
- 115-138 Nurdin USEEV**
Manas Destanında Yer Alan Almambet ve Kül Çoro İsimli Kahramanlar ile Tarihte Yaşamış Tunyukuk ve Küli Çor Arasındaki Benzerlikler
The Similarities Between Almambet and Kül Çoro in the Manas Epic and the Tunyukuk and Küli Çor in the History
DOI: 10.24155/tdk.2019.113
- 139-156 Ahmet Turan TÜRK**
Köklerin Peşinde Bir Tatar Yazar: Nurihan Fettah
A Tatar Writer in Pursuit of Roots: Nurihan Fettah
DOI: 10.24155/tdk.2019.114
- 157-180 Mustafa ÖNER**
Tatar Sözlük Yazarlığı ve Tatarca Söz Varlığı
Tatar Lexicography and Tatar Lexicon
DOI: 10.24155/tdk.2019.115
- 181-212 Soner SAĞLAM**
Jambıl'ın "Akın Boldım" Adlı Şiiri Üzerine Bir İnceleme
A Study on Jambyl's *Aqyn Boldım* Poem
DOI: 10.24155/tdk.2019.116

- 213-234 Okan ÖZKARA**
“Derviş ve Ölüm” Romanında Varoluşçu Unsurlar
Existentialist Elements in the Novel *Death and the Dervish*
DOI: 10.24155/tdk.2019.117
- 235-244 Engin YILMAZ**
Mahtumkulu’nun Şiirlerinin Eleştirel Söylem Çözümlemesi
Bakımından İncelenmesi
The Analysis of Mahtumkulu’s Poems in Terms of Critical Discourse
Analysis
DOI: 10.24155/tdk.2019.118
- 245-268 Salih KÖSE**
Eski ve Orta Türkçe Metinlerinde Ad Aktarmasına Dayalı Kıyafet
Adları
Metonymic Clothing Names in Old and Middle Turkish Texts
DOI: 10.24155/tdk.2019.119
- 269-288 Nasreddin NAZAROV - Ercan PETEK - Serdar DAĞISTAN**
Lakaylar ve Dilleri
The Lakai and Their Language
DOI: 10.24155/tdk.2019.120
- 289-298 Öztürk EMİROĞLU**
Nazım Hikmet’in Polonya Vatandaşlığı Meselesi
The Matter of Nazım Hikmet’s Polish Citizenship
DOI: 10.24155/tdk.2019.121
- 299-326 Fatma AÇIK-Rahime İrem YAVUZ**
Balkanlarda Öğreticilerin Gözünden Türkçe Öğretimi
Teaching Turkish from the Perspective of Teachers in the Balkans
DOI: 10.24155/tdk.2019.122

DEĞERLENDİRMELER

- 327-334 Nail TAN**
Azerbaycan Millî İlimler Akademisi (AMEA) Folklor Enstitüsünün
İki Önemli Yayını
DOI: 10.24155/tdk.2019.123

YİTİRDİKLERİMİZ

- 335-342 Ekrem BEYAZ**
Abduvali Tuğanbayulı KAYDAROV
DOI: 10.24155/tdk.2019.124